

## ❖ مذهب فضولی ❖

□ دکتر عظام الله حسني □

گروه تاریخ

محمد بن سلیمان بغدادی ملقب به فضولی شاعر و نویسنده قرن دهم هجری بود. او آثارش را به سه زبان فارسی، ترکی و عربی نوشت. حیاتش در عصری بحرانی و سرزینی که مورد مناقشه ایران و عثمانی بود سهی شد. از این رو بیش از دو سوم عمرش در تابعیت ایران و کمتر از یک سوم آن در ذیل سلطه عثمانی گذشت. زمان چیرگی عثمانی بر عراق عرب سال ۹۴۱ هجری یعنی سال حمله سلطان سلیمان عثمانی به بغداد و انتزاع آنجا از حوزه نفوذ مستقیم ایران است.<sup>۱</sup> فضولی در قصیده انبیس القلب که به سلطان سلیمان عثمانی تقدیم کرده است، محل زیست خود - بغداد - راجزی از ایران می داند:

پرتوانی و مطالعات فرهنگی  
انبیس القلب کردم نام این محظوظ و می خواهم  
که هر ساعت دهم در بزم اهل فهم جولانش  
به دست پاکبازان امانت پیشه بسیارم

فرستم سوی دارالمدل روم از ملک ایرانش<sup>۲</sup>

نذکره نویسان و پژوهشگران در مذهب فضولی اختلاف نظر دارند. برخی او را شیعه افراطی، برخی شیعه معتدل اثنی عشری، برخی سنی حنفی، و برخی اهل طریقت - بکتابش با حروفی - می دانند.<sup>۳</sup>

این اختلاف نظر از عدم صراحة فضولی در بیان مذهبش منشاء می گیرد.

در هیچ یک از آثار فضولی ذکری از مذهب او نیست. بویژه در کتاب مطلع الاعتقاد فی معرفة المبدأ و المعاد که در موضوع کلام است وینا بر قاعده باید طی آن نویسنده به بیان مذهب و باور های مذهبی خود پرداخته و به دفاع از آن برخاسته باشد، هیچ ذکری به مذهب او نشده است. نویسنده این سطور سعی کرده است با تحقیق در آثار فضولی افکار مذهبی او را باز شناساند.

فضولی موحد است و زیان به توحید حق می گشاید<sup>۱</sup>. خداوند را پاک وقدرت او را به دور از ایجاب، حیات او را به دور از موت، علم او را به دور از انحصار، اراده او را به دور از تأخیر، سمع و بصر او را به دور از حواس، وحدت او را به دور از کثرت و کلام او را به دور از کذب می داند.<sup>۲</sup> از نظر او، ذات باری تعالیٰ قدیم<sup>۳</sup> و فنانا پهندیر<sup>۴</sup> است و وجودش مبیناً از تشبیه و تبدیل.<sup>۵</sup> خداوند قادر، دانا، اعلیٰ، قدیر، مقتدر، مقدّر، حن، علیم، عالم، اعلم، کریم، جواد،<sup>۶</sup> قیوم و موجود<sup>۷</sup> است؛ گنج پنهانی است که جهان طلس است<sup>۸</sup>؛ سردفتر هجاست که به موجب «ما بصدر من الواحد الالواحد» خود را در صورت الف جلوه داده<sup>۹</sup>؛ فرد است ولی هزار مظہر دارد<sup>۱۰</sup> و در همه جا جلوه گر است.<sup>۱۱</sup>

هست، برهان وجود خداست.<sup>۱۲</sup> چمن،<sup>۱۳</sup> بُرگ،<sup>۱۴</sup> نسترن،<sup>۱۵</sup> گل تازه و تری که از خس خشک پدید می آید<sup>۱۶</sup> و تمام ممکنات،<sup>۱۷</sup> برهان وجود الهی اند. طریق معرفت حق بی شمار است<sup>۱۸</sup> ولی معرفت ذات الهی ممکن نیست و کسی نمی تواند بدان راه برد. چنانکه حضرت رسول (ص) نیز فرمود: «ما عرفناک حق معرفتک»، بنابراین باید صرفاً به تحقیق در صفات الهی پرداخت و به همین حد اکتفا کرد،<sup>۱۹</sup> که چشم قادر به دیدار او نیست<sup>۲۰</sup> و ادراک، ذات قدیم او رادر نمی یابد.<sup>۲۱</sup>

معرفت حق تعالیٰ به علم و عقل میسر نمی شود، که این دو در دانش حق کور و کرند.<sup>۲۲</sup> عقل گرچه «غواص دریای کمال علم»<sup>۲۳</sup> است، ولی بنایی است بی بنیاد<sup>۲۴</sup> و به سرحد حقیقت راهی ندارد.<sup>۲۵</sup> علم نیز قبل و قالی بیش نیست.<sup>۲۶</sup> حاصل علم و عقل ملات<sup>۲۷</sup> و ظلالت<sup>۲۸</sup> است، مگر اینکه « توفیق حق»<sup>۲۹</sup> یارشود و «عشق» فیض رسان گردد،<sup>۳۰</sup> که راه وصول به مقصود، طریق عشق است.<sup>۳۱</sup>

طريق عشق، هر چند مجازی باشد،<sup>۳۶</sup> فضیلتش است که رهرو را از اهل کمال می‌کند.<sup>۳۷</sup>

کثرت ریاضت می‌تواند راهبر آدمی به مقام قرب ایزد تعالی گردد؛<sup>۳۸</sup> دامن تمکین گرفتن و در مصائب مضطرب نشدن و اظهار جزع نکردن، نیز.<sup>۳۹</sup>

فضولی کسانی را که به قدیم<sup>۴۰</sup> و فناناً پذیر<sup>۴۱</sup> بودن عالم معتقدند نقیبی می‌کند. از نظر او عالم حادث است و مراد از ایجاد آن طاعت ایزد متعال، به شرط صحت نفس وقواست.<sup>۴۲</sup>

دنيا مزرعه آخرت<sup>۴۳</sup> و انسان امانت‌دار الهی است.<sup>۴۴</sup> فعل مستحسن انسان، هم موجب رضای خداست و هم او را مستوجب احسان می‌کند.<sup>۴۵</sup>

فضولی اگرچه در مطلع الاعتقاد با نظر اهل تسلیم، که امورشان را به فضای الهی وا می‌گذارند، مخالف است و با نظر اهل سبب، که خود را در انجام دادن کارها صاحب اراده و اختیار می‌دانند،<sup>۴۶</sup> موافق است اما در دیگر آثار خود در این باره نظر متفاوتی دارد. او به سرنوشت و لایتغیر بودن حکم ازلی اعتقاد راسخ دارد<sup>۴۷</sup> و بر این باور است که هیچ مخلوقی قادر به ایجاد امور نیست، هر چه انجام می‌شود از اثر قدرت باری تعالی و لطف اوست.<sup>۴۸</sup> بنابراین از دانایی دم زدن و کسب روزی را بر رضاداد<sup>۴۹</sup> و توکل پیشه کرد<sup>۵۰</sup> و در برابر تقدیر الهی سر تسلیم فرود آورد.<sup>۵۱</sup>

لطف الهی شامل حال آدمی است. هم از این روست که خداوند انسان را به فیض وجود پیامبران مفتخر ساخته است تا نعمت را بر او کامل سازد و او را به راه رستگاری هدایت فرماید<sup>۵۲</sup> و بدان طریق اسرار علم خود را بر جهانیان آشکارسازد.<sup>۵۳</sup> فضولی دوستدار رسول اکرم(ص) است و «شوق و سودا و خیال و مدح»، آن حضرت را «حرز جان، تعویذ سر، آرام جان و ورد زبان» دانسته؛<sup>۵۴</sup> او را که خاتم رسول است و تاج اهل دل،<sup>۵۵</sup> سید، شاه،<sup>۵۶</sup> شهنشه اعظم و نبی<sup>۵۷</sup> می‌نامد و سرور سرخیل انبیاء، عادل، مشفق پاک دینان، قاتل کافران و نکو محضرش می‌خواند.<sup>۵۸</sup>

وجود حضرت محمد(ص) بر آفرینش عقل و عنصر و نفس فلك متقدم است و جایگاهش فراتر از عرش و کرسی و لوح و قلم؛<sup>۵۹</sup> طینت حضرت آدم(ع) از خاک

پای اوست.<sup>۶۱</sup> پیامبر اکرم، که «آیت قدر» در شان او نازل شده،<sup>۶۲</sup> بر دیگر پیامبران برتزی دارد.<sup>۶۳</sup>

پیامبر اسلام (ص) از دو نظر بر دیگر پیامبران برتزی دارد. نخست اینکه امت تمام پیامبران سپرده بدوسست و به تبع، اصلاح امور جمیع ایشان بر عهده او؛<sup>۶۴</sup> دیگر آنکه علی المرتضی (ع)، که «اصل تمییز شرع نبی از طریق کفر» است، با اوست.<sup>۶۵</sup> رفعت جایگاه علی (ع) به حدی است که تا او قدم به عرصه وجود ننهاد، حضرت محمد (ص) دعوت خود آشکار نکرد و اظهار نبوت ننمود.<sup>۶۶</sup>

با ظهور آن حضرت، خافان و قباد و قبصر و نوشیروان در چین و عراق و روم و فارس پست شدند،<sup>۶۷</sup> آتشکده فارس خاموش شد<sup>۶۸</sup> و همای اقبال از بام طاف کسری برخاست.<sup>۶۹</sup>

حضرت محمد (ص) معجزات بسیار دارد که شق القمر<sup>۷۰</sup> از جمله آنهاست، اما معجز باقی آن حضرت «قرآن» است که با وجود آن برای اثبات دین حق نیازی به دیگر معجزات باقی نمی‌ماند.<sup>۷۱</sup> قرآن «دارالشفای حکمت» و «نصیحت‌نامه» این است از جانب پروردگار به بندگان، تا بر آن اساس نیک و بد را از هم باز شناسند.<sup>۷۲</sup> در امر معراج نیز پیامبر (ص) بی‌همتناس است.<sup>۷۳</sup> جبرئیل و حضرت علی (ع) نیز در این سیر آن حضرت را همراهی می‌کنند.<sup>۷۴</sup> دلدل نیز با به پای براف به پیش می‌نازد.<sup>۷۵</sup> جبرئیل در میانه راه از رفتن باز می‌ماند اما علی (ع) با پیامبر (ص) است و تا قرب حضرت حق به پیش می‌رود.<sup>۷۶</sup>

حضرت رسول (ص) کفیل و شفیع امت است. سامان مهم هر دو عالم به دست اوست و گناهان بندگان به لطف او بخشیده می‌شود.<sup>۷۷</sup>

فضولی «اعشق محمد و آل محمد» (ص) است<sup>۷۸</sup> ولی در اعتقاد مذهبی، هر چند می‌گوید:<sup>۷۹</sup>

آن راست رو میانه جمعیت مختلف  
ما بیل به هیچ فرد نه چون خط استوا  
در طول حیات بر یک عفیده باقی نمی‌ماند. زمانی مشعشعی است و سناشیگر  
مششعیان؛ زمانی شبهه است و ناخوان حاکمان وقت ایران از صفویان؛ و زمانی  
دیگر از اهل سنت و مدحه سرای سلطان سلیمان؛ همیشه نیز در ملامت کشی و

رنج و عناست.

وی گرچه ملامت‌کشی خود را ناشی از پنهان نکردن مشربیش از اهل ریا می‌داند،<sup>۸۰</sup> برای دین باطن و ظاهری قائل است و مکرراً به پنهان داشتن باطن دین توصیه می‌کند.<sup>۸۱</sup> وی می‌گوید عارف کسی است که حفظ اسرار کند<sup>۸۲</sup> و راز خود را کس نگوید؛ حتی بانی که «نی گشاده دهانست و هرزه درای».<sup>۸۳</sup> اگر جرس دائم‌اسر به دار است از این روست که افشاری راز می‌کند.<sup>۸۴</sup> باید چون شمع بود؛ سرداد ولی زبان به افشاری راز نگشود.<sup>۸۵</sup>

شاید بتوان این‌ها را نشانه‌ای از وجود نظاهر و تنبیه<sup>۸۶</sup> در رفتار و کردار فضولی دانست که ناشی از قرارگرفتن او در محبوطی با وضع بحرانی است، وضعی که نیزی شمشیر حاکمان،<sup>۸۷</sup> برندگی تکفیر عالمان<sup>۸۸</sup> و عیب جویی حاسدان<sup>۸۹</sup> کم و بیش در ایجاد آن مؤثر بوده است. اما در کنار این عوامل فرصت طلبی و منفعت جویی خود شاعر را نیز نباید نادیده گرفت. مخصوصاً آنجاکه می‌گوید:

بغه می پنجه تخریف ره شرع دوسره  
دامن معرفت اهل ریاضت دوتسه  
رنگ افلام دوسره آینه راحتمی  
نوك حکام قلوب کنج فناعت دوتسه  
فضولی دوران نخست زندگی خود را با مشعشعیان و در سرسباری بدشان سپری می‌کند. چون بغداد به دست لشکریان شاه اسماعیل صفوی گشوده و مشعشعیان منطقه سرکوب می‌شوند،<sup>۹۰</sup> وی برای خلاصی از «پست کندن و کشتن» از سردار فاتح ایرانی طلب غنو می‌کند، از عقاید گذشته استغفار می‌نماید<sup>۹۱</sup> و مورد بخشش قرار می‌گیرد.<sup>۹۲</sup>

با استقرار حاکمیت والی ایرانی در بغداد، فضولی محبت مشعشعیان را از یاد می‌برد و ایشان را «کافر»،<sup>۹۳</sup> عربیان درشت ناهموار، جماعت نجس نحس ناپسند، فعال، گروه بدروش و بدآطوار، منمرد، عصیانگر، بخت برگشته، گمراه، سگان حشم و بزقدم<sup>۹۴</sup> می‌نامد.<sup>۹۵</sup>

فریلیاشان برای سرکوب دشمنان به هر سو روانه می‌شوند و هر روز توفیق جدیدی به دست می‌آورند. فضولی ایشان را «الشکر اسلام»<sup>۹۶</sup> خطاب می‌کند و خرسندی خود را از توفیق ایشان پنهان نمی‌دارد.

چندی بعد سلطان سلیمان عثمانی بر بغداد چیره می‌شود. در پی آن فضولی با دو میں تحول زندگی خود مواجه می‌گردد و مجدداً از خواب غفلت بیدار می‌شود<sup>۹۹</sup> و به یمن قدم سلطان سلیمان عثمانی از طریق کفر باز می‌آید.<sup>۹۹</sup> فزلباشان ظالم که همچون خیل بلا وارد شده، اسلام را زیون و کفر را مستولی کرده، اهل علم را خوار و جهل را چیره ساخته بودند، منهزم می‌شوند. سرّ عدالت آشکار می‌شود<sup>۱۰۰</sup> و سلطان سلیمان عثمانی در مقام جانشینان پیامبر (ص) بر مسند خلافت نکیه می‌زند.<sup>۱۰۱</sup>

فضولی کسی را که پیرو فرمان سلطان سلیمان عثمانی نباشد مسلمان نمی‌داند.<sup>۱۰۲</sup> او در این برهه از زندگی خود، ضمن مدح سلطان و سرداران عثمانی، ستایشگر «چهار باره»<sup>۱۰۳</sup> و مداح «امام اعظم»<sup>۱۰۴</sup> است و حضرت علی (ع) را خلیفة چهارم می‌داند.<sup>۱۰۵</sup> اگرچه در جایی دیگر سبقت سه خلیفه اول را «سبقت صوری» می‌داند و می‌گوید:<sup>۱۰۶</sup>

در سبقت صوری خلافت مقصود	جز عرض کمال اسدالله نبود
گریافت رقم سه صفر پیش از الفی	پیداست که رتبه که خواهد افزود
و در جایی دیگر این موضوع را اساساً منکرمی شود و چهار باری جز «صراحی و	
کتاب و ساز و صنم» برای خود نمی‌شناسد <sup>۱۰۷</sup>	
و در تحولی دیگر که در زندگی او	
پدید می‌آید از ثنای غیر علی و آل علی توبه می‌کند. <sup>۱۰۸</sup>	
دوستداری علی (ع) و آل علی (ع) در آثار فضولی نمایان‌تر و ریشه‌دارتر است.	
فضولی حب علی را واجب <sup>۱۰۹</sup> و خود را صادق‌تر از مالک و عمار وابوذر غفاری می‌داند. <sup>۱۱۰</sup> وی دوستی امیر المؤمنین را برترین فضایل <sup>۱۱۱</sup> و بازدارنده از آتش دوزخ <sup>۱۱۲</sup> و علی (ع) را ساحل نجات <sup>۱۱۳</sup> و مرگ در راه او را زندگی جاودان می‌پندارد <sup>۱۱۴</sup> و در بیان اعتقاد خود می‌گوید: <sup>۱۱۵</sup>	

همین بس اعتقد من که در معموره هستی	همین حاکم ترا داتم همین تابع ترا باشم
به جبر و کسر احکامت سر تسليم پیش آرم	به امر و نهی فرمانات سگ طوق رضا باشم
دشمنان علی (ع)، از نظر فضولی، شایستگی الطاف الهی را ندارند <sup>۱۱۶</sup> و	
کسانی که به صدق و صحت گفتار آن حضرت شک کنند شایسته مرگ <sup>۱۱۷</sup> و آتش	

دوزخ‌اند.<sup>۱۱۸</sup>

فضولی حضرت علی (ع) را شاه، ولی حق، سلطان دین، امام مبین، شاه اولیا، مرتضی، امام، پادشاه، سیدالبشر، شاه نجف، میر انس و جان، شیر خدا، سلطان عالی قدر و شاه مردان خطاب می‌کند<sup>۱۱۹</sup> و برای او صفات و ویژگی‌هایی فائق است.

وجود حاضر و غائب، روح رسول الله، سر خدا، اصل حدیث، معنی قرآن، مظہر الهی،<sup>۱۲۰</sup> اصل تمیز ایمان از کفر و وجه برتری پیامبر (ص) بر دیگر پیامبران، چراغ پیروزی، پناهگاه مؤمنان، شفیع روز جزا،<sup>۱۲۱</sup> پادشاه بحر و بَرَّ، امام مفترض الطاعه،<sup>۱۲۲</sup> مظہر سخا، صاحب کرامت، ساقی کوثر،<sup>۱۲۳</sup> احیاگر شریعت، مونس و چراغ راه پیامبر (ص) در معراج، مقصید الهی از خلفت اشیا، حاکم بر انس و جان،<sup>۱۲۴</sup> امام انس و ملک، مدرک احوال و واقف اسرار،<sup>۱۲۵</sup> امام مشرق و مغرب<sup>۱۲۶</sup> و گره گشا<sup>۱۲۷</sup> از جمله این ویژگی‌ها و صفات است.

علی (ع) امامی است صاحب کرامات و معجزات. افتتاح نلاوت کلام الله و ختم آن در قدم به این رکاب و آن رکاب اسب گذاشتن،<sup>۱۲۸</sup> طی الارض و زنده کردن مرده،<sup>۱۲۹</sup> هدیه گل تازه به سلمان، سنگ کردن دو شیر نر، شکستن ماه و برگرداندن خورشید از مغرب،<sup>۱۳۰</sup> مشهد شمس و مزار جمجمه<sup>۱۳۱</sup> از جمله کرامات و معجزات اوست.

او دارای صفات الهی است<sup>۱۳۲</sup> و از شانی تا حد الوهیت برخوردار است.<sup>۱۳۳</sup> سخاوتمندی است که آیات «الذینَ يُنْفِقُونَ أموالَهُمْ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ سَرًاً وَعَلَانِيَةً»<sup>۱۳۴</sup> در شان<sup>۱۳۵</sup> و «هَلْ أَنِي»<sup>۱۳۶</sup> و «أَئِمَّا»<sup>۱۳۷</sup> در وصف ومدح او نازل شده است.<sup>۱۳۸</sup>

علی (ع) در مدینه علم نبی،<sup>۱۳۹</sup> و برای پیامبر (ص) مثل هارون برای کلبم الله (س) است و اینکه حضرت رسول (ص) فرمود «الحمد لحمی»، مبین اتحاد واقعی آن دو وجود شریف است.<sup>۱۴۰</sup> پسرعموی او اهمیت و اعتبار حتی بالاتراز معراج وفضل وحی و قرب حق برای رسول الله (ص) دارد.<sup>۱۴۱</sup> پیامبر (ص) به دستور الهی با آن حضرت مشورت می‌فرمود<sup>۱۴۲</sup> و حتی ازدواج او با فاطمه (س) به امر پروردگار صورت گرفت که توسط جبرئیل بر پیامبر (ص) وحی گردید.<sup>۱۴۳</sup>

علی(ع) دُز دریای ولایت، شاه اولیا، ولی حق، وصی رسول خدا، امام زمان<sup>۱۴۴</sup> و امام اول از ائمه اثنی عشر<sup>۱۴۵</sup> است که در غدیر خم پیامبر گرامی در حق او فرمود: «من کنت مولاه فهذا علی مولاہ» و متعاقب آن «عمر بن الخطاب به طریق تهنیت خطاب به او گفت: بخ بخ لک یا بن ابی طالب اصبحت مولای و مولی کل مؤمن و مؤمنه».<sup>۱۴۶</sup>

کسی که از راه علی(ع) منحروف شود بی ایمان است<sup>۱۴۷</sup> و آنکه مطیع فرمان او نباشد، فرمان خدا را انکار کرده است.<sup>۱۴۸</sup> هر کس از فرمان او تبعیت کند خداوند جمله عالم را تابع فرمان او می کند.<sup>۱۴۹</sup> راه علی(ع) راه عرفان الهی است.<sup>۱۵۰</sup> عترت محل شرکت علی(ع) و رسول خدا(ص) و جانشین پیامبر است.<sup>۱۵۱</sup> فضولی به عترت که همان آل نبی با آل علی است ارادت می ورزد.<sup>۱۵۲</sup> آنان را (معصوم)<sup>۱۵۳</sup> و خود را مداع ایشان<sup>۱۵۴</sup> می داند و براساس حدیث صحیح آنها را امانت رسول الله<sup>۱۵۵</sup> و سفینه نجات می خواند<sup>۱۵۶</sup> و در قصیده‌ای که در مدح امام رضا(ع) سروده است ایشان را وارث شرعی ولایت حق معرفی می کند:<sup>۱۵۷</sup>

امام پر حق ولی مطلق امین قرآن گزین انسان

امیر مردان شه خراسان علی موسی رضای جعفر

امانت دین ز بهترینکین بدو سپرده شه ولایت  
ولایت حق به ارث شرعنی بدو رسیده ز شاه قنبر

فضولی امام حسن(ع) را امام دوم از ائمه اثنی عشر<sup>۱۵۸</sup> و ولی عهد علی(ع) می داند<sup>۱۵۹</sup> و امام حسین(ع) را امام ظاهر و باطن<sup>۱۶۰</sup> و درگاه او را حاجنگاه و دارالشفا<sup>۱۶۱</sup> و طواف خاک درگه آن بزرگوار را موجب فربه الهی<sup>۱۶۲</sup> می پندارد. وی در قصایدی ائمه اثنی عشر را، با ذکر نام فرد فرد ایشان، ستایش می کند<sup>۱۶۳</sup> و ارشاد ایشان را برای نزدیکی به پروردگار طلب می کند و آرزو می کند که در هنگام ظهور امام زمان (عیج) در زیر لوای آن حضرت باشد:<sup>۱۶۴</sup>

شها ایسن مقصد وایسن مدهادارم کمدرعالم	زلطفت واصل هر مقصود و هر مدعا بالشم
گمی از زایران جلوه گاه مصلطفی گردم	بدان شه قاصد طوف حسن یعنی

ز زین العابدین و باقرو صادق رسمه جای  
ز خاک خطة بغدادی سامنکهت موسى  
جواد از جودهادی از سخا بخدمرابهه  
دمی کزمک معنی سوی صورت مهدی هادی  
برافراز دلوای معدلت زیر لوایش

مرگ پایان بر زندگی دنیوی ادمی است. دنیا محل امتحان و گذرگاه آخرت  
است و آخرت مقام جاودان.<sup>۱۶۵</sup> عذاب فرب،<sup>۱۶۶</sup> هول محشر، صراط و میزان<sup>۱۶۷</sup> در  
انتظار آدمی است. لذا دمی نباید از تختیل دوزخ فارغ نشد.<sup>۱۶۸</sup> بهشت هر کس  
ذوقی است.<sup>۱۶۹</sup> اگر باری تعالی بخواهد در خور اعمال آدمی به او پاداش دهد،  
هیچ کس قادر به دخول به بهشت نخواهد بود. عدم وابستگی به دنیا، ورع و  
استمداد از روح پاک پیامبر(ص) نجات بخش آدمی است.<sup>۱۷۰</sup>

### یادداشت ها

- پذیرش رسمی جدایی عراق عرب (بغداد و بصره) از ایران طی معاهده آمامیه در هشتم  
رجب سال ۹۶۲ هجری، یعنی در حدود یکسال قبل از مرگ فضولی - ۹۶۳، صورت گرفت.
- محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، با تصحیح و حواشی حسیبه مازی اوغلی  
(تهران: انتشارات دوستان، بی‌تا)، ص ۳۱.

3- Abdulkadir Karabani, Fuzuli, Muhîî, Heyâd ve Sahîyîti (İstanbul: M.E.B., 1996) S.238-271.

۴- در قصیده‌ای در مدح حضرت علی (ع)، گردید:

زبان خوشست که توحید حق کند به بیان

اگر چنان نبود در دهان مباد زبان

محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۷۱.

۵- محمدبن سلیمان فضولی، مطلع الاعتداد فی سرفة الہدی و العاد، ترجمة دکتر طاہ اللہ حسنی  
(تهران: انتشارات الہدی، زیر چاپ)، ص ۱۱۱.

-۶-

ای سهر رخک قدیم و عالم حادث	اظهار وجوده کشف رازک باعث
گبجدم سرکویکده ایکی عالمدن	لی بین مقامین مقام نالث
محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۲۳۳ مسلسل، یا:	ای ملک تو فارغ از شریک و وارث
و آن ملک همین قدیم و باقی حادث	

جز ذات قدیم تو ندارد مطلق تکوین مکونات عالم باعث  
محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۶۵۲

۷- در قصیده‌ای می‌گوید:  
مکونات حدوث اول قدیم‌ندرکیم کمال ذاته ممکن دگل قبول فنا  
محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۱۲ مسلسل.

-۸

واهб تسهیل خطای امور پاک ز تشبیه و ز تبدیل دور  
فضولی، رساله معاه، نسخه خطی شماره ۷۶/۶ امام جمعه، دانشکده‌آدبيات دانشگاه تهران،  
برگ ۱۵.

۹- در قصیده‌ای می‌گوید:

گرگ بسو قدرته البته قادر و دانا بو کارخانه بر استاددن دگل خالی  
علیم و عالم و علام و اعلم و اعلا  
قدیر و مقندر و قادر و مقدر و حق  
محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۱۲ مسلسل.

-۱۰

زهی کریم کسی هر دم عموم مرحمتی عطا یاه جمله خلقی امیدوار اثیله ر  
زهی جوادکی مجرم‌لری تسلی اندیب همیشه عفو گناه ایله افتخار اثیله ر  
محمد فضولی، حدیثة العدا، تصحیح و مقابله میرصالح حسینی (تهران: انتشارات  
بین‌المللی الهدی، ۱۳۷۳)، ص ۲۰.

۱۱- از بیلی و مجرون:

دیباچه نامه نام معبد قیوم و قدیم و حق و موجود  
اول پرده‌کش حجاب اسرار کیم عالمی بوقدن ایله وار  
محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۳۲۰ مسلسل.

۱۲- از بیلی و مجرون:

ای مسونس اهل ذوق یادی ایسواب اهل کلیدی آدک  
ای گنج عطا طلسی اسمک سن گنج نهان جهان طلسیک  
همان، ص ۲۴۷ مسلسل.

۱۳- محمد فضولی، دند و زاهد، بااهتمام کمال ادیب کورکجو اوغلر (تهران: دنیای کتاب، ۱۳۵۴)، ص ۱۱.

-۱۴

فرد است ولی هزار مظہر دارد گاهی الم است مظہرش گاه شفاست  
همان، ص ۱۱.

۱۵- رباعی:

جانانه به چشم ما در اطوار وجود  
در پرده اشکال و صور پرده نشین  
تحفیق چو کردیم یکس بیش نبود  
محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۹۵۶-۹۵۵، یا:  
**دلا اگر نظر امبار بگشایی**      جهان پر است از انوار ماه طلمت دوست  
فضولی، رسالت معما، برگ ۸۵

**۱۶- در قصیده آنیس القلب می گوید:**  
اگر طالب به هستی خدا برهان طلب دارد  
درین دعوی به هستی خدا هستیت برهانش  
یا:

هستی به وجود تو دلیلیست صریح      هر ذره به ذکر تو زیانیست فصیح  
محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۲۶ و ۲۵.

**۱۷- در قصیده‌ای در مدح آیاس پاشا، گوید:**  
صحیفه چمنه یازدی خامه سبزه      خط دلائل اثبات ایزد جبار  
محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۵۵ مسلسل.

**۱۸- در قصیده‌ای در ستایش ائمه اطهار(ع)، می گوید:**  
راه طلب در بسی عدد معبده ای اهل خرد  
گرایستنک قرب صمد صد برگ اولور رهبر سکا

همان، ص ۸۳ مسلسل

**۱۹- از مدحیة ائمه اطهار(ع):**  
برهان حقدرای گوگل هر نیستون نسبتلو گل  
صانع اولن ممکن دگل مصنوعدن اوله جدا  
همان، ص ۸۳ مسلسل.

**۲۰- از بنگ و باده:**  
شده ظاهر ز خیس خشک گل نازه و تر      سرحت را نظری کن که چه مظہر دارد  
محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۸۹

**۲۱- از یک ریاعی:**  
ای ذاتکه ممکنات برهان وجوب      ثابت سکا امتناع امکان عیوب  
محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۲۳۲ مسلسل.

**۲۲- از مدحیة ائمه اطهار(ع):**  
راه طلب در بسی عدد معبده ای اهل خرد

گرایستنک قرب صمد صد برگ اولور رهبر سکا  
همان، ص ۸۳ مسلسل.

۲۳- از بیل و مجنون و بنگ و باده:

ای مقل ادیه رهایت ایله  
تحقیق صفاتنه قانع اولکل  
اول پرده به کیمه راه بلمز  
گریمه ایدی بوسره ادراک  
یا:

ای صفاتکده خیره هر مدرک

ما عرفناک حق معرفتک  
همان، ص ۸۶ و ۲۵۱ مسلسل.

۲۴- در غزلی گوید:

بی پرده اوست در همه جاجلوه گر ولی  
چشمی که هست قابل دیدار او کجاست  
محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارس فضولی، ص ۳۲۳.

۲۵- از بیل و مجنون:

اشیا عجب اولماز اولسه ظاهر  
کیم وار سنگبین به مظاہر  
اما چو سکا قدیم در ذات  
ادران سکا یترمی؟ هیهات ا  
محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۲۴۷ مسلسل.

۲۶- در قصیده‌ای در مدح علی (ع)، گوید:

ورای عالمنی و عاقلیت دانش حق  
ز قول و فعل خدا علم و عقل کور و کرست  
کدام عقل کماهی به کنه کار رسید  
محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارس فضولی، ص ۱۲۵، یا:

دانش تنظیم و نحو و صرف و فقه و فلسفه

هست به راه اعتلای عقل و تزیین مقال

اهل حق را احتیاجی نیست بالین هاکه هست

در مقام قرب یزدان عقل حیران نظرن لال  
محمد فضولی، دند و راهد، ص ۱۲.

۲۷- در قصیده‌ای در مدح حضرت علی (ع)، گوید:

عقل کیم غواص دریای کمال علم در جوهر ذاتن تصور ایله حیران اولور  
محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۲۲ مسلسل.

۲۸- در غزلی گوید:

کرده ای اتدبیر ترک می فضولی فکر کن

گر ز عقلست این، بنای عقل را بنیاد نیست

محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارس فضولی، ص ۳۰۱.

۲۹- در قصیده‌ای در مدح حضرت علی (ع)، گوید:

چون به سرحد حقیقت نیست راهی عقل را  
زین تردد هر که آسایش گزیند عاقل است  
همان، ص ۱۵۲.

## ۳۰- قطمه:

علم کسب ایله پایه رفعت آرزوی محال ایمیش انجز  
عشق ایمیش هرنه وار عالمه علم بر قبیل و قال ایمیش انجز  
محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۲۲۷ مسلسل.

## ۳۱- در غزلی گوید:

ای فضولی روشن عقل ملول ایتدی بتنی

سهو قبلدم که جنون در دینه درمان ایتم  
همان، ص ۱۹۱ مسلسل.

## ۳۲- از بلی و منون:

بن عقل دن استرم دلالت عقلم بکاگوستر ضلالت  
همان، ص ۲۴۸ مسلسل.

## ۳۳- از بلی و منون:

تحقیق یولنده عقل نتسون اعمنی و غریب فانده گتسون  
تووفیق ایده من مگر رفیقم تا سهل اوله شدت طریقم  
همان، ص ۲۴۸ مسلسل.  
... با استعانت از کمال عنایت حق در طلب طریق معرفت او برآمدم و آرزویم طی معین  
طریق است. هم بر اوست که قرین توفیق فرماید.

محمد بن سلیمان فضولی، مطلع الاختقاد في معرفة السدا و المعاذ، ص ۵۴

۳۴- در قصیده‌ای در مدح حضرت علی (ع)، گوید:  
مکث که فایده فبد عقل درد دلست مکن که ما حاصل بحث علم در دسرست  
کمال گر خلیو در مقام عشق طلب که فیض عشق ز علم و ز عقل بیشترست  
با:

فضولی قید عقل ز من مجو من بندۀ عشقه

معینیم تا چه فرماید چه گوید پادشاه من

بن:

سودای عقای کرد فضولی مرا منوی حرفی ز عشق گوی به دفع ملال من  
محمد بن سلیمان فضولی، دیوان هارسی فضولی، ص ۱۲۵ و ۵۳۲ و ۵۴۶

## ۳۵- زیاعی:

کار دو جهان ر عشق دیده رویق در عشق گرفته است ابن سنظم سخن

- بی عشق نمی‌توان به مقصود رسید      عشق است طریق مستقیم ره حق  
محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۶۶۶
- ۳۶— در قصیده‌ای در مدح علی (ع)، گوید:  
ز عشق مگذر اگر بر مجاز هم باشد      که مرد را به حقیقت مجاز راهبرست  
همان، ص ۱۲۵.
- اگرچه فضولی در پرداختن به صورت پرستی نگران غافل ماندن از معنی هم هست،  
چنانکه گوید:
- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| نه سهل است کار چنین رب سهل | بر آئم که از دلiran برکنم دل   |
| ترا صورت از معنی خویش غافل | دلا تا به کی سازد از ساده‌لوحی |
- همان، ص ۳۲.
- ۳۷— در غزلی گوید:  
ای فضولی فلمزم ترک طریق عشق کیم      بو فضیلت داخل اهل کمال ایبلربنی  
محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۲۱۰ مسلسل.
- یا:
- |                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| کمال گر طلبی در مقام عشق طلب  | که فیض عشق ز علم و ز عقل بیشترست |
| مناق عیش مجو مطلق از مقید عقل | که مست خواب نه آگه ز نشنه سحرست  |
- محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۲۵.
- ۳۸— رباعی:  
آن‌ها که تنعمات جنت یابند      در ضمن مشئت عبادت یابند  
آن‌ها که مقام قرب ایزد طلبند      البته به کثیر ریاضت یابند  
فضولی، رساله معما، برگ ۱۵.
- ۳۹— ... موقع مصابب ده دامن تمکن تو توب مضطرب اولمایانلار و مصادر نواب ده  
خطاره تسکین و تریب اظهار جزع قیلمايانلار، استعداد تشریف بشارت بولموشلار و مستحق  
توفيق تقرب اولموشلار.
- محمد فضولی، حدیقة السعداء، ص ۳.
- ۴۰— بیت:  
حال عالم را چه می‌داند حکیم بسی شعور  
کی گشاید دیده ناقص به تحقیق امور
- به اصطلاح حکما عالم قدیم است، یعنی اول ندارد.  
فضولی، رساله معما، برگ ۶۶ و ۷۸.
- ۴۱— در قصیده‌ای در مدح حضرت علی (ع)، گوید:

حکمت از دوستبیش کرده اساس خلقت

که بدان بنیه دگر رو ننهد و بسرا نسی

اهل حکمت به همین واسطه دعوی دارند

که جهان قابل آن نیست که گردد فانی

محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۳۹.

۴۲- در قصیده‌ای در مدح رکن الدین، گوید:

هست از ایجاد عالم طاعت ایزد مراد طاعت ایزد به شرط صحت نفس و قوا

همان، ص ۸۲

۴۳- از بلى و مجنون:

دنیاندر و تسلقانی اندیشه موت در حیاتی

اما دیزم یلاتندر اول هم سرمنزل امتحان در اول هم

محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۲۴۹ مسلسل،

یا:

به دنیا کار عقبی کن که شدت می کشد آن کس

که تابستان نباشد غصه برگ زستانش

محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۲۵.

۴۴- از ساقی نامه:

نشد مستعد امانت جمام قضا آن امانت به دست تو داد

همان، ص ۱۲۶ مسلسل.

۴۵- از قصیده‌ای که در مدح علی (ع) است:

فعل در اصل رضای حق نه کیم اصل و نسب

خاک فرمانبر، بشر عاصی، ملک شیطان اولور

خواه سید، خواه عامی کام بولمعز بسی ادب

فعلى مستحسن اولن مستوجب احسان اولور

همان، ص ۲۱-۲۲ مسلسل،

یا:

ورزیده‌ایم مهر تو [مهر تو حرز] ماست روزی که حق به حسن عمل می دهد جزا

محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۲۰ (در اصل سفید است).

۴۶- محمدبن سلیمان فضولی، مطلع الاعقاد فی معراجة المبدأ والمعاد، ص ۸۱

۴۷- از قصیده ائیس القلب:

زسعد و نحس هر شکلی که صورت بست در فطرت

محالست آنکه تغیری دهد نأشیر دورانش

ذراشت و خوب هر حکمی که رفت از مبدأ خلقت  
نمی‌افتد خلل از انقلاب چرخ گردانش  
حریص از ابله دارد گمان آنکه می‌گردد  
فقیر از کشاوی‌ها، مننم از سعی فرلوانش

پا:

تو همانی که دم از فیض قناعت زده‌ای  
تو همانی که نداری گلزار از حکم ازل  
چه شد آیا که خلاف ره و رسم معهود  
با قضاحت نرا دمدم آهنگ جدل  
با فلک دست و گربیان شده دمی داری  
که چرا نیست مرا همچو تو پر سبی بغل  
چیست این رای سراسیمه که انداخته‌ای  
به بنای درج از دشداخه سیل خسل  
گر توانیت نصیبی ز نهان خانه غیب  
چه شود حاصل تزویر چه خیزد زحیل  
ورزگنجینه تقدیر نصیب است نرا  
مسی رساند سبی حضرت حق عز و جل

پا:

حاکم تقدیر در هر کار حکمی کرده است      هر که می‌گیرد خلاف او خطایی می‌کند  
پا:

فضولی گرچه رسوایی مجو تدبیر کار از کس  
چه چاره چون ترا تقدیر می‌خواهد چنین باشی  
محمد بن سلیمان فضولی، دیوان لادی فضولی، ص ۲۰ و ۷۷ و ۳۹۲ و ۵۸۰، پا:  
هر نه کیم تقدیر دیر تغییر بولمازی گزنوی  
لوح تدبیرین خطی هرگز پوزولماز ای گزنوی

پا:

فیضی مسیرمه تأخیر و ترمیز	جزع تقدیره چون تغییر و ترمیز
بلا اوزره جزع هم بسیر بلادیر	بلا وقتی اونا رضبت خطا دیر
محمد فضولی، حدیثه المسند، ص ۳۳۰ و ۳۴۷.	

پا:

اکا تدریجه اسباب مهیا ایسل	دور بیهوده دگل هرنه مقدر اولته
----------------------------	--------------------------------

پا:

وجود لوحه تصور ایدنده صورت حال  
اولور تغیر اکا غیردن بر امر محال  
خوش که خامه تقدیر ایزد متعال  
رقم قبیلوب اگر ادبیار در اگر اقبال  
یا:

تقدیر چو بوله در نه تدبیر .

محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۶۳ و ۲۱۸ و ۲۸۴ مسلسل.

-۴۸ در قصیدهای در مدح یکی از پاشایان عثمانی، گوید:  
هرنه ایلزار قدرت مولا ایلر  
میع مخلوقده یوق قدرت ایجاد امور  
زهربی زبور قجن شهد مصفا ایلر؟  
لطف حقدر که بنی مقصد، اهدا ایلر  
همان، ص ۶۳ مسلسل.

-۴۹ از قصيدة ائمۃ القلب:

ز داتایی چو دمذد رزق را از سخن دنای

ز سعی خویش من داند ذهن انسان و کفرانش  
محمد بن سليمان فضولی، دیوان گارس فضولی، ص ۲۷.

-۵۰

گر اهل دلی بده رضای به قضا  
از دایره رضا منه بیرون پا  
درباب که دارد عدد لفظ رضا  
همان، ص ۶۴۳ (فضولی در اینجا ارزش مددی «رضای» را در نظر داشته است که هزار و  
یک من شود و برابر است با هزار و یک نام باری تعالی).

-۵۱ در غزلی گوید:

تسوکل را فضولی کار فرما مکن کاری به تدبیر و تأمل  
همان، ص ۲۵۵، یا:

و ... هر که نادان ترست نعمت او فراوان ترست چرا که دانا در معیشت به تدبیر خود  
اعتماد دارد و نادان کار خود به عهده کرم خدا من گذارد. لاجرم نتیجه کرم خالق بیشتر از اگر تدبیر  
خلاقی است و مثت خالق در روزی از خود برداشتن نه لایق ...

گفت عاقل به جاهلی که چرا  
همچو من نیستی ز فم دوری؟  
من به این عقل بس نوا و فقیر  
تو به آن جهل شاد و مسروری  
گفت جاهل مگر نمی دانی  
تو به تدبیر خویش مغفوري  
من توکل به لطف حق دارم

محمد فضولی، دند و زاهد، ص ۲۱.

-۵۲ ... الحق دایرة تسلیم بیر حصار محکم دیر کی متخصص لرینه شبیخون سپاه نواب دن  
اثر آفت پشمز و مقام تغییض بیروحن متین میرم دیر کی متخصص لرینه هجوم سیلاط حادله

تأثیر و نرمز، هر آینه دوران بزمی نین زهر هلاهله مصبتی اهل تسليمه شهد شفادر و فلک  
جلادین تبع سیاستی ارباب تغیریشه مفتاح گنجینه عطادر...  
سنے گرمتزل مقصوده یتمک دیر مراد ای دل

پریشان گزمه هر جانب ره صبر و تحمل توت

نردد پنجه سین دن جهد قیل قورتار گریبانی

کف اخلاص ابله دامان تسليم و توکل توت

محمد فضولی، حدیقة السعاد، ص ۲۴۶ و ۳۴۷.

.۵۳- محمد بن سليمان فضولی، مطلع الاعتداد فی معرفة السدا و السعاد، ص ۱۲۵.

.۵۴- در غزلی گوید:

جهان اهلینه تالسرار علمک قالمیه مخفی

قیلوبدر حکمتک کفار ایچنده انبیا پیدا

محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۱۳۱ مسلسل.

.۵۵- در قصیده‌ای در ثنای حضرت محمد(ص)، گوید:

شکر له حب و شوق و ذوق و مهرت در دلم

مستدام است و مخلد، باقیست و جاودان

دایم از یمن عطا و لطف و جود و شفقت

کام یام، کام کارم، کام بینم، کام ران

تا فضولی را بود سال و مه و شام و سحر

از زبان رسم از دل اسم از جان اثر از تن نشان

باد او را شوق و سود او خیال و مدح تو

حرز جان تعزیز سر آرام جان ورد زیان

محمد بن سليمان فضولی، دیوان مدرس فضولی، ص ۴۷.

.۵۶- در قصیده‌ای در مدح حضرت محمد (ص)، گوید:

تو تاج اهل دلی ترک کرده‌ای دنیا

شکم

همان، ص ۴۱.

.۵۷

پاکیزه جوهریست ز اقران سرآمد

آن سیدی که سرور سرخیل انبیاست

از مسماهای نمرد پریشان تر آمد

شاما منم فضولی مسکین که حال من

همان، ص ۱۱۲ و ۱۱۴.

.۵۸- در قصیده‌ای در مدح حضرت رسول (ص)، گوید:

صلاح ملک عرب فتنه ملوک عجم

نبی امّی مکّی محمد قرشی

شہ خجسته سیر سرور حمیده شیم

مہ سپهر وفا آفتاب اوج سخا

سپاه دولت و دین را سوار خصمه افکن  
سیریز شیخ مسیح ر شهنشه اعظمه  
همان، ص ۳۹

۵۹- در قصیده‌ای در شای حضرت محمد (ص)، گوید:  
آن سیدی که سرور سرخیل انبیاست  
پاکیزه جو هریست ز افران سرامده  
آن بحدول که نظر کمال عدالتیش  
تزریق هر ولایت و هر لشکر امده  
با فیض جود مشغف هر پاک دین شده  
بساصرب نیع قاتل هر کافر امده  
برده، گروز هر که نکو محضر امده  
همان، ص ۱۱۲ و ۱۱۳

۶۰- در مدحیه پیامبر اکرم (ص) می‌گوید:  
آنکه شد ذات و صفات واسم و رسمش را طغیل  
اول و آخر نهان و اشکار و بسو گمان  
سه موالید و دوکون و هشت خلد و ده عقول  
چار طبع و شش جهت هفت اختیار نه سمن  
قبل عقل و عنصر و نفس فلک او را وجود  
نوق عرش و کرسی و نوح و قلم او را مکن  
همان، ص ۴۵

۶۱- در قصیده‌ای در مدح حضرت محمد (ص)، گوید:  
ملک به سجدۀ آدم چگونه سرتنهد  
ز خاک پای تو بوده است طبت ده  
همان، ص ۴۲

۶۲- در قصیده‌ای در حسن خصال، گوید:  
ز افلک در شان جنت نشانش فروخت  
فروود آمده، ایت قدره نازل  
همان، ص ۴۶

۶۳- احمد من شرف قدر الكلام  
آنکه از و یافته هر ذره نام  
افضل من ارسله بالهدى  
نحمدہ ثم نصلی علی  
فضولی، دانة بعد، برگ ۱۱

۶۴- ... افضل انبیاء حضرت محمد المصطفی (ص) دیر، زیرا جمیع انبیانین امتنی اون  
مودوع دور و اصلاح جمیع طوایف مختلفه و امم متنو عه اونا مرجوع دور. لاجرم مجموع  
انبیادن رتبه سی افضل و بلیاتی اتم واکمل دیر و اول حضرت بومعنایه مطابق و بو مضمونه  
موافق بوبورموش کی: وَمَا أُوذِيَ بَتَّی مِثْلَ مَا أُوذِتَهُ.

محمد فضولی، حدیقة السعد، ص ۱۶۴

۶۵- در قصیده‌ای در مدح حضرت علی (ع) گوید:

اصل تمیز شرع نبی از طریق کفر و چه تغوف نبی ما برانیبا  
محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۱۸.

۶۶- چون حضرت علی (ع) متولد شده، حضرت محمد (ص) نام او را انتخاب کرد و او را  
غسل داد و خطاب به او فرمود:

مرحبا ای قبله ارباب عز و احترام خیر مقدم ای شه اصحاب قدر و احترام  
من کی مبعوث جهان خلقینی دعوت قیلماغا قیلمادیم سن گلمه دن بو امره اقدام و قیام  
ذات پاکین انتظاری دی نه پنهان خلن دن موجب تأثیر اظهار نبیت والسلام

محمد فضولی، حدیثة الحدائق، ص ۲۹۱-۲۸۹.

۶۷- در مدحیة رسول اکرم (ص) گوید: کثر ظهورش گشت در چین و عراق و روم و فارس پست خاقان و فسباد و قبیصر و نوشبروان محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارس فضولی، ص ۴۲.

۶۸- در قصیده‌ای در مدح حضرت محمد (ص) گوید: چو در یمن زده سرچشممه‌ای از انگشتتش به فارس یافته آتشکده معارض نم میان، ص ۴۰.

۶۹- در مدح پیامبر (ص) گوید:  
چوکوس عدل زده در حجاز و در بغداد نسخه طایر دولت ز طاف کسری رم  
همان، ص ۴۰

۷۰- در مدح حضرت محمد (ص) گوید: میان موسی و او فرق ماه تا ماهیست کجا شکستن ماه و کجا بریند به همان، ص ۴۰

۷۱- در غزلی گوید:  
پرست جامع علوم اسلامی  
باقی معجزلزنه حاجت دین حق اثباته عالم ابجره معجز بافقی بستر فرقان سکا  
محمد ضرولی، کتابت دیوان مصوّنی، ص ۱۳۲ مسلسل

ای خطا لفظبله فرانک شکوهن صندون  
معجز آیات فرند حذر قیلمزیمین<sup>۶</sup>  
هر الف بر خنجر خونریز بزاندر سکا  
خنجر خونریز بزاندن حذر قیلمزیمین<sup>۷</sup>  
بر حکمه کاملک دارالشفای حکمن  
بنمک سرس خرب الدن حذر قیلمزیمین<sup>۸</sup>  
همان، ص ۲۲۹ مسلسل، با

ز بهر آنکه هرگز فرق سازد نیک را از بد

نصحیحت نامه آمد ز ایزد نام فرقانش

محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۲۴.

۷۳- محمدبن سلیمان فضولی، مطلع الاعتقاد فی معرفة البیدا و المعاد، ص ۱۳۴

یا:

بی عروج توبسته به بام عرش، قضا ز چار عنصر و نه پایه فلك سلم

محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۴۲.

۷۴- در قصیده‌ای در مدح حضرت علی (ع) گوید:

شیر یزدان حیدر صدر که با توفيق فضل

در حریم قدر معراج رسالت محرم است

یا:

تو بودی صاحب معراج را مونس چه غم دارد

کسی کو را چراغ ره تو باشی در شب مظلوم

همان، ص ۱۴۳ و ۱۴۹، یا:

لوح و قلمی مزین ایتدک کرسی ایله عرشی روشن ایتدک

جبریلی قریوب برآقی صالحک توحید یولنده فرد قالدک

رفع اولدی سکا حجاب مایین نزهت گهک اولدی قاب قوسین

محمد فضولی، کلایات دیوان فضولی، ص ۲۵۵ مسلسل.

۷۵- در قصیده‌ای در مدح یکی از اخلاق حضرت علی (ع) گوید:

ای دلدل تو از گره تنگنای دهر تا عرش با برآق نبی رفته همعنان

محمدبن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۳۴.

۷۶- در مدحیه حضرت علی (ع) گوید:

علی کسی است که در عزم قرب حق، جبریل به راه مانده ازو همچو خاک ره گذرست

چه سان برابر جبریل دارم و گویم علی میان خدا و نبی پیام برست

به شهر علم نبی چون علیست در، چه عجب ز جبرئیل گر او را ز حاجبان درست

یا:

خدا را از ظهور خلقت اشیا توبی مقصدا نبی را در حریم قرب او ادنی توبی محرم

همان، ۱۲۸ و ۱۴۹.

۷۷- در غزلی در ستایش حضرت رسول (ص) می‌گوید:

توبی کفیل چه باک از عذاب امت را تویی شفیع چه اندیشه خلق را ز گناه

یا:

تعیی بس عاجز و کار دو عالم باید کردن  
عجب کاری توا افتاده آسان نیست سامانش  
مگر خواهی مدد از فیض روح پاک پیغمبر  
که سامان مهم هر دو عالم هست آسانش

با:

شها فضولی ماگر چه هست محض خطا  
خطاست گر به دل آریم با وجود تو غم  
امبد هست که از لطف تو پذیرد عفو  
معاشر همه خلق و فضولی ما هم  
تعیی که روز جزا چون شفیع خلق شوی  
جراحت همه را از نومی رسد مرهم  
همان، ص ۵۵۶ و ۲۹ و ۴۲.

۷۸- در غزلی می گوید:

کردست مهر غیر فضولی ز دل بروند  
با:

چرون لوح نرد مستحق آذر آمده  
هر سینه‌ای که نسبت پراز نقش مهر او  
همان، ص ۲۹۲ و ۱۱۳.

۷۹- همان، ص ۱۲۱.

۸۰- از یک غزل:

ب سبب صانعک فضولینک ملامت چکدیگن  
بسی خبر در مشربین اهل ریادن صاقلمز  
محمد فضولی، کلیات دیوان فضولی، ص ۱۶۵ مسلسل.

۸۱- از ساقی نامه:

دهد از نکات شریعت خبر  
به ظاهر ز ظاهر سخن گوی بس  
همان، ص ۱۲۶ مسلسل.

۸۲- از بیگ و باده:

عارف اولدرکه صاقله اسرار  
همان، ص ۱۰۱ مسلسل.

۸۳- از ساقی نامه:

مشه مایل غیر، کاسرار دوست  
به نسی راز مگثای کاین سرترای  
همان، ص ۱۲۶ مسلسل.

۸۴- در غزلی گوید:

راز درونی خشربه صالحن روادگل  
بو در گناهی کیم آصلور منصل جرس  
همان، ص ۱۶۹ مسلسل.

۸۵- در غزلی گوید:

راز عشقک صاقله ایلدن نهان ای سرو ناز  
گنه باشم شمع نک ممکن دگل افسای راز  
همان، ص ۱۶۵ مسلسل.

۸۶- از ساقی مامه:

خوش آنکه هر جا نشیند چو من  
از آن وصف آن باده کار منست  
یا:  
ز تقوی نگوید جزا ز من سخن  
که کیفیتش بر همه روشنست

نشد مستعد امانت جماد  
که مخفی ز نامحرمان داریش  
تو بر هر جمادی مکن آشکار  
همان، ص ۱۲۶ مسلسل، یا:

ز اختلاط سگان حشم بربردم میل  
اگر چه داشتم اقرار بر محبتان  
محمد بن سلیمان فضولی، دیوان خادم فضولی، ص ۶۹ (۰ دراصل «عربان» است).

۸۷- از یک مریع:

حاصلم بر سرق حوادث دن ملامت داغنیدر  
مسند کوی ملامته فنا طپراغیدر  
انتهاسز جسورلو اودلاوه یاندردی بستی  
آجس سوزلر طتلو جانمده او صاندردی بستی

داده گلدم عدل دیوانیته فریادم ایشت  
سنکه عادلسن گور افغانیم ندندر غورمه بت  
گور فضولینک رخ زردنده اشک آنی

پرده ادبیار دو تمش صورت اقبالی  
شرح حالم صور مرادم ویرالم دوت فکرم ایت

رحم فیل دولتلو سلطانم مروت چاغیدر  
محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۲۲۴ مسلسل.

۸۸- نگاه کنید به فتاوی ابوالسعود افندی شیخ الاسلام دربار سلطان سلیمان عثمانی در نیمة  
قرن دهم هجری قمری درباره صوفیه و قرباباش که با اولی موضعی سخت و آشنا ناید بدر دو

کشتار، دومنی را ها ز کشتار سایر کفره مهم تر، می داند.

M.Ertugrul Duzdag . Seyhutislam Ebussuud etendi telginda 16 asir Turk

Heyeti (Istanbul:Enderun Kitabevi,1983) s.83,109.

Fetvalari

۸۹- از بیلی و مخون:

بیک طمعه بولور مر انجمندن  
تحسین عرضینه نفی و نفرین

هر سوز که گلور ظهوره بندن  
ایسل حسد اهلی بغلیوب کین  
یا:

که ندارد دل ظلمانیش از عرفان نور  
گردد از گرد حسد دیده انصافش کور  
محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۲۵۸ و ۸ مسلسل.

آه از آن بادیه پیمای بیابان حسد  
عیب باشد همه جامطروح مذ نظرش

گرفته کام ز مأمول عاجل و آجل  
به بهترین عمل هر که می شود عامل

کس که گشته ز نزدیک و دور بندۀ تو  
ز فیض عدل تو البته می برد بهره  
یا:

نرسد برل خشک من از آن دریا نم  
که نشد مستحق لطف و سزاوار کرم  
محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۵۷-۵۶ و ۲۲۱-۲۲۲.

به عراق عرب از روم رسید در سایی  
از فضولی چه فضولی شده باشد صادر

جمعیت اهل جزایر ز خواب شد بیدار  
در دن جان مشعشع هزار شعله نار  
به شمشیر و زیه حویزه رسید این اخبار  
همان، ص ۷۰-۷۱

فکند شمعه عکس مهجه علت  
چه جای خطه واسط چه جای سرحد بسر

۹۱- در قصیده ای گویند:

به بادیای بیابان سورد گشت سوار  
گشوده بود پس رحمت صفار و کبار  
چه جانور بزه خوب رنگ و خوش رفتار  
چه گفت؟ گفت که ای خان آسمان مقدار  
به غیر غصه ندیدم ز چرخ کج رفتار  
مسیانه عربیان درشت تا هموار  
که یافتم اثر لشکر ظفر ایار  
ز پست کشدن و کشتن مرا دهد ز شهر  
از آن گناه به صد عذر کردم استغفار  
همان، ص ۶۹-۶۶ (در اصل وجود ندارد).

به عزم صید عرب خان آسمان رفت  
ز راه مرحمت ابواب عدل و انصافش  
که ناگهش به ره آمد غریب جانوری  
زبان حال کشید و به ناله دلوز  
می ضعف از امروزی که زادم از مادر  
فکند راعی حکمت مراهه جسے ضعف  
در آن مبنای کشیدم عذب تا وقتی  
به راه حضرت خان آمده که شفقت او  
گر جه هست گنه با مخالفان بودن

۹۳- در قصیده‌ای گوید:

ز پست کشدن و کشتن مرا دهد ز نهار  
مرا خلاصی داد از [تغلب] فجبار  
همان، ص ۶۹ (۰ دراصل «تغلب» است).

به راه حضرت خان آمدم که شفت او  
هزار شکر که عفو و عطای حضرت خان

۹۴- در قصیده‌ای گوید:

چو رفت ترس من امروز کی کنم انکار  
هزار لعن دگر بر ریمعه غذار  
که شد به فتوی ایشان ریمعه هم کفار  
همان، ص ۶۹

اگر چه داشتم اقرار بر محبتان  
هزار لعن به منصور باد و بر حافظ  
هزار لعن بر اهل مشعشع کافر

۹۵- سعدی در معنی «پای بز» می‌نویسد که عرب‌ها... پنداشتند که پاهای غول به شکل  
پای بز ماده‌است. وقتی غول در بیان‌ها متعرض ایشان می‌شد شعری می‌خوانندند که مضمون  
آن این است: ای پای بز هرچه خواهی بانگ بزن که ما زمین هموار و راه را رهان خواهیم کرد.  
نگاه کنید به: علی بن الحسین مسعودی، مروج الذهب و معادن الجوهر، جلد ۱، ترجمه ابوالقاسم  
پاینده (تهران: نسخه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۵۶)، ص ۵۱۰.

۹۶- در قصیده‌ای گوید:

من ضعیف از اروزی که زادم از مادر

به غیر غصه ندیدم ز چرخ کج رفتار  
فکند راعی حکمت مرا به جسم ضعیف

مسانه عربان درشت ناهموار

جماعت نجس نحس نابست فعال

گزروه بدروش و بدمزاج و بداطوار  
قصیده دارد همه بسر تحریق و عصیان

نهف در دل ناباکشان گرفته قرار

ر سلبوی همه را در خطا و صفت شمر

گ... فته ذمتشان را حقوف بسی بز

و نیک صعب بر ایشان ادای یک دیوار

ز اختلاط سگان حشم بسریدم میز

ز شکل بر قدمان اعراب! شدم بیزار

هزار نمرن بر اهل مشعشع کافر

که شد به فتوی ایشان ریمعه هم کفار

هزار شکر که عفر و عطای حضرت خان

مرا خلاصی داد از اسفلب ۱۰۰ فجبار

همان، ص ۶۷-۶۹ (در اصل «عربان» است). (در اصل «نقلب» است).

۹۱- در مدح ابراهیم سلطان سردار صفوی گوید:

چو دشت کربلا به لشکر اسلامی جمع ایندک

یقین اولدی که شاه کربلا تک استنور فانی

محمد فضولی، کلات دیوان فضولی، ص ۴۶ مسلسل.

۹۲- در مدح سلطان سلیمان عثمانی گوید:

طریق عز و اقبالی ایتومشدم اولوب عافل

بنی غفت یغورستان اویندی بخت بیدارک

همان، ص ۳۱ مسلسل.

۹۳- در مدح ایاس پاشا من گوید:

تو تولموشدو دیلیم محنت گوروب حسن تکلمدن

گستیردی یادیما ذوق صفاتین شوق اشعاری

مسنی اندیشه حرمان طریق کفره سالمیشده

او مید لطف و احسانین بثیمدن آچدی زئاری

محمد بن سلیمان فضولی دیوان نوکی فضولی، به اهتمام امین صدیقی (تهران: وزارت

فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۴)، ص ۳۹۲.

۱۰۰- در مدح سلطان سلیمان عثمانی گوید:

بو مجرّب در که بولمز ظلم بونده امتداد

بو مقرر در که ظالم بونده اولمز پایدار

گر چه بر فاج گون فلک خیل بلا تعیین ایدوب قلمع ایستردي بو ملکک رخت عیش نار و مار

کفر مستولی اولوب فلمشده اسلامی زیون

جهل استیلا بولوب اتمیشده علم اهلینی خوار

دوتسدی دست نالة مظلوم دوران دامن

صالدی دود آه دل آبینه چرخ غبار

چرخ فی الحال اولدی اول رأی غلطدن منغل

دورفی الفور اولدی اول فکر خطادن شرمزار

لطف ایزد شامل احسوال اهل فقر اولوب

قیلدی فیض عدل ایله تدبیر عجز و انکسار

سایر اولمش ملکه تعیین بندی معمور خود  
 صوصمش گلزاره ارسال استدی بسر توانهار  
 سادهای عزیم کشوار گیر عالم گرد بند  
 کحال عین عجم فیلدقده خاک رهگذار  
 حق ایکن عادل سلیمان حکم اتمیش عالمه  
 ول و اخیر قیوب سر عدالت آشکار  
 اول سلیمانک شکوهی دبوه سلمش رستخیز

بو سلیمان صولتی کفاری اتمیش ناز و ماز  
 محمد فضولی، کتاب دیوان معنوی، ص ۲۸-۲۹ مسلسل.

۱۰۱ - در مدح سلطان سلیمان گوید:  
 اولکه عدلن ایلیوب اعلام حفظ شرع ایجون  
 مسیدهلر و بیرمش رسول الله جبریل امین  
 پادشاه بحر و بر سلطان سلیمان آنکه هست  
 در خلافت جانشیان نبی را جانشین  
 همان، ص ۲۶ مسلسل.

۱۰۲ - مظفر دانسماً سلطان سلیمان خان عادل دل  
 که هر کیم تابع فرمانی اولمز نامسلمان در  
 به حمد الله بوگون خوف و خطادن شرع ناموسن  
 بولوب توفیق نصرت صافلین سلطان سلیمان در  
 همان، ص ۷۷ مسلسل.

۱۰۳ - در مدح بکی از امرای عثمانی گوید:  
 صفحه مهر رخکدر موضوع سور نبی چار طبع کاملک مأوای مهر چار بار  
 همان، ص ۶۹ مسلسل یا این شعر از بلو و سخون:  
 ای چار بار کا مسلک اعیان مسلک دین ارباب صدق و معدلت و رافت و حبا  
 دورک بود ر ات<sup>۱۰</sup> فضلله بر معتدل زمان شرعاک بو درت رکنله ابر<sup>۱۰</sup> معتدل بنا  
 همان، ص ۲۵۶ مسلسل (۰ در اصل وجود ندارد).

۱۰۴ - در مدح سلطان سلیمان به هنگام فتح بغداد در سال ۹۴۱ گوید:  
 سقعة بغدادک اتمیش وصفنی دارالسلام  
 کیم اکا تسليم تحسین ایده هر کشور که وار  
 بونده اولمش حجت حکم خلافت منطوقی  
 بونده در خاک خلافت خیز ختم چار بار

### بیونده اولمش منتشر فیضی امام اعظمک

بیونده اولمش بهرمه علم شریعت انتشار

همان، ص ۲۷ مسلسل یا در مدح جعفریک که گوید:

نقطه دایرۀ دولت (و) دین جعفر بیک

که برین پایه چو او کس ننهادست فدم

آن خردمند که در مصلحت ملت و ملک

نست اوست به قانون شریعت توأم

ذات او در صدد حفظ بقای قانون

دارد آن رتبه که در شرع امام اعظمه

محمد بن سلیمان فضولی، دیوان مدرس فضولی، ص ۲۱۹-۲۲۰ (در اصل وجود ندارد).

۱۰۵- در مدح ایاس پاشا و تأیید سیاست مذهبی او، که ترویج طربق امام اعظم است، و

چهارمین خلیفه بودن حضرت علی (ع) گوید:

منور ایلدی اقبالک اولیا برجن

لوای عدلک اولوب اولیا به شمع مزار

رواج بخش طربق امام اعظم اولوب

بنای شرعاً عمله و برداش امور ملکه فرار

خلاف غیرنصیب اولدی حین حکم سکا

زیارت حرم پاک حیدر کزار

کیم اول خلیفة رابع در و مناسب در

سکاکه حاکم رابع سراکافب جوار

محمد فضولی، کلیات دیوان فضولی، ص ۶۵ مسلسل

۱۰۶- میرزا محمد طاهر نصرآبادی، شدکه نصرآبادی، با تصحیح وحید دستگردی

(تهران: انتشارات فروغی، بیان)، ص ۴۹۶.

۱۰۷- در تغزل فصیده‌ای در مدح حضرت علی (ع) گوید:

خوشکس که درین فصل گوشه‌ای گیرد

دهد به کنج فراغت فرار را به فرار

درون خانه درآید در ابتدای خزان

رهن برون نبرد نا به ابتدای بهر

صراحیشن و کتابو و سازی و صنی

جزین چهار که گفتم نیاشد او را بار

گه از کتاب رساند به دیده نور سرور

گه از مطالعه صفحه رخ دلدار

گهی دهد به دماغ از بخار باده بخور

گهی کشد به مشام از بخور عود بخار

در و دریجه خلوت سرا فرویند

سان دیده احباب برشخ افیار

محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۸۱.

۱۰۸ - در قصیده‌ای در مدح حضرت علی (ع) گوید:

نا در ریاض حن فصاحت به کام دل

باشد زبان طوطر طبیع سخن سرا

روزی مباد این که برای تو قمی

از من به غیر آن علی سرزند ندا

در عمر خویش غیرثنای علی و آن

از هرجه کرد ایم بیان، توبه رئنا

همان، ص ۱۲۲.

- ۱۰۹ -

فرض دیر کیم اولاً صغار و کبار

مسایل حب حبیدر کسریار

اوون ایچون دشیش رسول الله

حضرت حسن «والی من والاه»

ای کی لطف الامه طالب من

روز مسخر نجاته راغب من

اولما اول شاهه دشمن و بدخواه طالعات فرنگی

هدف تیره عاد من آداء

محمد فضولی، حدیثه الشعرا، ص ۲۹۹.

۱۱۰ - در مدحیه حضرت علی (ع) گوید:

نیم در مهراو از مالک و عمار و بوذر کم

چو صدقم از همه بیش است کم از کس چرا باشم

محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۵۶.

۱۱۱ - در مدح حضرت علی (ع) گوید:

هیج فضلی نسبت چون حب امیر المؤمنین

چون فضولی هر که را این فضل باشد فاضل است

همان، ص ۱۵۳.

۱۱۲ - در قصیده‌ای در مدح حضرت علی (ع) گوید:

دلی که کرده در او فکر رحمت تو ظهرور  
همان، ص ۱۶۸.

غم ندارم زانکه گرداب حوادث هائل است  
همان، ص ۱۵۳.

که مردنست درین ره حیات جاویدان  
همان، ص ۱۷۷.

نهاد طوق غلامی به گردن احرار  
سزای نعمت الطاف ایزد جبار  
همان، ص ۱۸۴-۱۸۳.

### خاطرنیافته مطلق ز آتش دوزخ

۱۱۳- در ستایش حضرت علی (ع) گوید:  
ساحلی دارم چو دریای نجف بهر نجات

۱۱۴- در مدح حضرت علی (ع) گوید:  
دلاز سر بگذر در ره و فای علی

۱۱۵- همان، ص ۱۵۷.

۱۱۶- در مدح حضرت علی (ع) گوید:  
ایا خجسته خصالی که ملت کرمت  
کسی که حب ترا نعمتی نداند نیست

-۱۱۷-

اول کی صدق و صحت گفتارینه شکاک اولا  
اونا قابل دیرکی شمشیرین له باغری چاک اولا

یا فضولی درنفل خوابی می نویسد:

کسی حضرت علی (ع) را سب می کرد. عابد صافی نهادی حضرت رسول (ص) را به  
خواب دید. آن حضرت شمشیری به عابد داد. او هم اقدام به قتل شخص سب کننده کرد.  
هنگامی که از خواب بیدارشد خبر کشته شدن آن فرد را شنید.

تیغ باطن تیغ ظاهر دن بتر خونریز اولور  
ظاهر و باطن ده شمشیر ولايت تیز اولور  
محمد فضولی، حدیقة السعد، ص ۳۱۷ و ۳۰۱.

۱۱۸- در مدح حضرت علی (ع) گوید:

دایم جزای دشمنیت محنت جحیم پیوسته وفق دوستیت روضه جنان  
محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۳۵.

-۱۱۹-

آسان گشودن گرة غنچه بر صبا  
سلطان دین امام مبین شاه اولیا  
در هر کجا که هست تویی ملجاً و را  
هم بر انسی متحتم شده هم بر جانی  
دلیل آنکه درو پادشاه بحر و برست  
ز اولاد پاک شاه نجف میرانس و جان

شاهی که تا ازو نزند دم نمی شود  
شاهنشه سریر ولايت، ولی حق  
یا مرتضی و رای تو ما را ملاذ نیست  
آن امام همه کز روی رضا طامت او  
بود صفائی فضای فرج فزای نجف  
گویا نهال سورس باغ سیادتی

زی انجاکه بر بید سخن از شیر خدا  
زمی سلطان علی قدر عادل دل که در خلقت  
به ذات اوست فخر فرقه نسل بنی آدم  
چون من در ابتدای شاهزادان بودم فیضی  
همان کن کین چنین از ابتدانا انتها باشم  
همان، ص ۱۱۱، ۱۲۰، ۱۲۶، ۱۲۳، ۱۴۰، ۱۳۹، ۱۴۸، ۱۵۸.

۱۲۰- در مدح حضرت علی (ع) گوید:  
بجز تو کبست که هم حاضرست و هم غائب  
به جز تو کبست که هم سرور است او هم سلطان  
تسویی که روح رسول‌الله او اسرار خدا

تسویی که اصل حدیثی و معنی قرآن  
حست مظہر علم تو و تو مظہر او  
ترا چگونه جدا از خدا کنند نادان  
همان، ص ۱۱۷ (دراصل وجودندارد)

۱۲۱- در مدح حضرت علی (ع) گوید:  
اصل تمیز شرع نسی از طریق کفر  
وجہ تفوق نسبی ما بر انسیا  
در لشکری که چون تو چراغیست پیش رو  
نصرت چو سایه می‌رسد البته از فنا  
با مرتفع و رای تو مارا ملاذ نیست  
در هر کجاکه هست تسویی ملجم و را  
وزیسته‌ایم مهرتو امهرتو حرز ۱۰ ماست

روزی که حق به حسن عمل می‌دهد جزا  
همان، ص ۱۲۰-۱۱۸ (دراصل سفید است).

۱۲۲- در مدحیة حضرت علی (ع) گوید:  
بود صفائی فضای فرج فضای نجف  
امام مستقر ضطیاعه حیدر صدر  
دلیل آنکه درو پادشاه بحر و برس  
که درک او ز حد دانش بشر به درست  
همان، ص ۱۲۶.

۱۲۳- در ستایش حضرت علی (ع) گوید:  
آن مظہر سخاکه به جمهور ممکنات  
آن صاحب کرامت و ساقی کوثر است  
در عالم فنا و بقا لطف عام او  
الطاف مهربانی او گشته میزبان  
کو راز خلق هر دو جهان راز آب و نان  
ضامن شده برآمده از عهدۀ ضمان  
همان، ص ۱۳۳-۱۳۴.

۱۲۴- در قصیده‌ای در مدح حضرت علی (ع) گوید:

درا فشای حقیقت ریخته خون منافق را  
 در احبابی شریعت کرده کار عبیس مریم  
 تو بودی صاحب معراج را مونس چه غم دارد  
 کسی کورا چراغ ره تو باشی در شب مظلوم  
 خدا را از ظهر خلقت اشیاتویی مقصدا  
 نبی را در حرمین قرب او ادنی تویی محروم  
 تویی برانس و جن از یعن قرب مصطفیٰ حاکم  
 تو را زید سلیمانی که داری آنجهان خاتم  
 همان، ص ۱۴۹-۱۴۸.

۱۲۵- در مدح حضرت علی (ع) گوید:  
 امام انس و ملک ملجاً صفار و کبار  
 همیشه در همه احوال واقف اسرار  
 همان، ص ۱۸۲.

۱۲۶- در ستایش حضرت علی (ع) گوید:  
 آن امام مشرق و مغرب که در احکام دین حکم او بر هو چه لاحق شد قضای میراء است  
 همان، ص ۱۴۳.

۱۲۷- در مدح حضرت علی (ع) گوید:  
 چون رشته [اکمند<sup>۱۰</sup>] فنادست صد گره بر کارم از سپهرو و ندارم گره گشای  
 لبکن امید هست که همچون فروغ صبح بگشاید این گره اثر مهر مرتضا  
 همان، ص ۱۱۷. (در اصل سفیداست).

۱۲۸- ... و جمله کراماتین دن ببری اول دورگنی پای دولت رکاب سعادتنه باشد یقدا افتتاح  
 تلاوت کلام الله اندیب، صدر زینه متممگن اولوب ببرگابه دخی قدم باستیغا خته اندهدی.  
 محمد فضولی، حدیثة المعد، ص ۳۰۷.

۱۲۹- در قصیده‌ای در معجزات حضرت علی (ع) گوید:  
 اکسنون روایتنی از معجزات او بشنو  
 که تازه می‌شود از استماع او دل و جان  
 روایت است که چون آن امام کافی رای  
 شد از مدینه برون کوفه را گرفت مکان  
 ز هر دیوار نشادند روی جانب او  
 به درد خوبیش ازو یافتد همه در میان  
 میان مسودم بصره در آن زمان بسوبدند  
 محبت و معتقد شاه اولیا ادو جوان<sup>۱۱</sup>

دو نورسیده کامل دو نطفه طاهر  
 دو مخلص مسترشع دو طالب ایمان  
 به عزم دولت پابوس آن سرآمد دهر  
 شدند جانب کوفه ز شهر بصره روان  
 قضا رسید در اثنای ره زرنج سفر  
 تن برادر مه را نمانت تاب و توان  
 چو شد برادر مهتر اسیر دام اجل  
 دل برادر کهتر بسوخت در هجران  
 ز هول غربت و رنج ره و مهابت مرگ  
 جوان سوخته [دل<sup>۱</sup>] مانده بود بس حیران  
 که شرط دفن برادر چه سان بجای آرد  
 چگونه گنج جهان را کند به خاک نهان  
 که ناگه از طرفی طرفه راکبی چون خضر  
 رسید تیزتراز آب چشمه حیوان  
 نقاب بسته به رخ لیک از مهابت او  
 در آسمان شده خورشید ذره سان لرزان  
 زبان گشوده به آواز خوب و لفظ فصیح  
 چه گفت گفت که ای رنج دیده دوران  
 مرو مرو ز خود از غایت غم و اندوه  
 بیا بیا ز من این لوح پاک را بستان  
 دمی بدار به پیش دماغ مرده خود  
 که از روایح آن مرده تو باید جان  
 جوان به موجب فرموده لوح را بستد  
 بداشت پیش دماغ جوان مرده روان  
 جوان مرده از آن لوح یافت فیض حیات  
 ز جای جست به نوعی که کس ز خواب گران  
 چو هر دو چشم گشودند بعد از آن احوال  
 ز لوح و ناقه و ناقه نشین نبود نشان  
 زدن بید باز تحریر کنان قدم در راه  
 به شهر کوفه رسیدند خوم و خستدان  
 قدم به مسجد کوفه نهاده با صد ذوق  
 به روی شاه گشودند چشم اشک فشان

امام انس و ملایک علی بو طالب

پس از نسخه مودن رسم نوازش و احسان

خبر ز کیفیت سرگذشت ره بر سید

غرض که راه نهان را کند به خلق عیان

رموز مردن و آن لوح و شخص ناقه نشین

حدیث یافتن درد و دیدن درمان

چو از برادر کهتر همه به عرض رسید

امیر جمله مردان علی عالی شان

میان خلق بدان نوجوان چنین فرمود

که ای نموده خدامشکل ترا آسان

گرفت فتد به همان لوح<sup>۱</sup> چشم بار دگر

شناختن بتوانی ز غایت عرفان؟

جواب داد که بالله تصور آن لوح

مراست نقش پذیرفته بر صحیفه جان

بگو چنان نشناسم خجسته لوحی را

که داده است مرا از غم زمانه امان

روان ز جیب همان لوح را بروون آورد

امین تخت نجف سرو سایه سبحان

جوان چو دید همان طرفه لوح را بشناخت

به خاک پای شه افتاد اضطراب کنان

روایت است که بسیارکس به آن معجز

ز جام صدق کشیدند شربت ایمان

محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۷۷-۱۷۲ (۰ دراصل «دل و جان»

است). (+ دراصل وجود ندارد. مصحح متن دیوان فارسی فضولی به کسری وزن مصرع پی برده ولی

پیشنهاد کرده است که پایان مصرع به «دروبسی حیران» اصلاح شود). (- دراصل «باوارخوبی»

است. مصحح دیوان تغیر قسمت اخیر را به «خوب و پیشنهاد کرده است. نادرستی فسمت

نخست احتمالاً ناشی از خطای حروفچین بوده باشد. هرچند در غلط نامه اشاره ای به آن نشده است

(x دراصل وجود ندارد. مصحح دیوان افزودن «شخص» را پیشنهاد کرده است ولی با توجه به

سیاق کلام «لوح» صحیح است).

- ۱۴۰ -

رموز دانسه خرماء ازو مدار عجب

که نخل معجز او را چنین هزار برست

به سوی آن گل نازه که داد سلمان را  
دماغ اهل یقین نابهار خسرو ترست  
به بک نهیب مهیب اش<sup>۱۰</sup> دو شیر نرسد سنگ  
به اوج پنجه زند خصم اگر چه شیر نرسد  
شکستن مس و برگشتن خور از مغرب  
میان خلق چو روشن بسان ماه و خورست  
یا:

گردید بهر خاطرت از مغرب آفتاب  
وز صدق گشته تیر دعای ترا هدف  
همان، ۱۲۸-۱۵۹ و ۱۲۷.<sup>۱۱</sup> (در اصل وجود ندارد. این مصوع از نسخه بدل نقل شد. متن  
اصلی چنین است: «بیک نهیب دو شیر نرسد سنگ»)  
۱۳۱ - در شعری در مدح ابراهیم سلطان گوید:  
همیشه خصمک شاه ولایت داشه دوندوسن  
نیجه کیم گوردک ایتعش معجز ایلن داش اصلانی<sup>۱۲</sup>  
مثال مشهد شمس و مزار جمجمه بربر  
شماسایله گوردک معجزات شاه مردانی  
محمد فضولی، کلیات دیوان فضولی، ص ۴۶ مسلسل. (در اصل «ارسلانی» است).  
۱۳۲ - در ستایش حضرت علی (ع) گوید:  
ولی والی والا علی عادل دل  
نظام دور فلک نظام زمین و زمان  
شہ سریرسلونی امام انس و ملک  
که وصف او چو صفات خداست بی برهان  
محمد بن سلیمان فضولی، دیوان عاری فضولی، ص ۱۷۱.  
۱۳۳ - در مدح حضرت علی (ع) گوید:  
آن که تا حد الوهیت ز سلک بندگی  
ذات پاکش را به هر شانی که گوبی قابل است  
همان، ص ۱۵۲.

۱۳۴ - قرآن کریم، سوره بقره، آیه ۲۷۴.  
۱۳۵ - «...سخاوتی اول مرحله ده ایدی کی عالم فانی ده دورت در همی اولوب سا، بیرین  
سرایله، بیرین جهرايله، بیرین گنجه و بیرین گوندوز تصدق اندیب، شان شریفین ده والذین  
ینتفعون اموالهم بالليل والنهار سرآ و علاتیه... نازل اولوب جمله عالمه انتشار و اشتهر بولدو...»  
محمد فضولی، حدیثه السعد، ص ۳۰۶-۳۰۵.

۱۳۶- قرآن کریم، سوره دهر، آیه ۱ (هل اتی علی الانسان حین من الدَّهْر لِمْ يَكُنْ شَبَّاً مَذْكُورًا).

۱۳۷- قرآن کریم، سوره دهر، آیه ۹ (اتما نظمکم لوجه افه لازید منکم جزاء و لا شکوراً)

۱۳۸- در مدحیة ائمه اطهار (ع) گوید:

**گهی پرده کش گلهای باغ «ائمه» گردم**

گهی رشته کش درهای درج «هل اتی» باشم

محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۵۶، یا:

بیر سرورین کی شهرت حسن خصالبجون

وصافی «هل اتی» اولاً مذاخی «ائمه»

لایق دلیل کی ائیله به خورشید ذاتی نیں

دامان ائمچانی آلوه هر شها

یا:

... حضرت زهرا ... دندی ای تاجدار «هل اتی»، و ای شهوار عرصه «لافتی»، و ای خطیب منبر «سلونی»، و ای سرفراز «ائمه»، و ای وارث مرتبه هارونی و ای گل باغ «وال من والا»، و ای آتش داغ «عاد من عاده»، و ای طراز مسند صدق و صفا و ای رازدار حضرت مصطفی و ای شیر بیشه حقیقت و ای هادی بادیه قبیقت و ای کشتن لتجه طریقت و ای شکوفه گلزار ابوطالب و ای اسد الله الغالب و ای مهتر و بهتر اهل زمین و زماد و ای معدن جوهر حسن و حسین ...  
محمد فضولی، حدائق العدای، ص ۳۰۹ و ۲۶۶.

۱۳۹- در مدح حضرت علی (ع) گوید:

هستی در مدبنة علم نبی ولی  
آن در که هست نه فلکش خاک آستان

محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۳۶.

- ۱۴۰ -

کفت احمد حیدر است از من چو هارون از کلیه

هر که ز دیدم بدین نظر مصحح نافل است

مس شود معلوم ازین مضمون طریق اتحاد

در ادای تحمک احتمن نبی همه فائل است

یا:

مرتضی راکس ندانسته است غیر از مصطفی

هست نرس او به معنی گر به ظاهر بـ عـه است

همان، ص ۱۵۳ و ۱۴۳.

- ۱۴۱ -

جز او نیافته ز اینای روزگار کسو  
چو جیر نیل برادر چو مرتضی بـ عـه

یا:

بیسیر پایه مراج، فضل وحی، فرب حق

همه دارد، چنان نبود که دارد چون تویی بن عم

یا:

تبیی امّی مکّر محمد فرشش

بس است در صفت ذات او همین تعریف

سلام نوع بشر مقتدای خلق جهان

که هست بن عم او حضرت شه مردان

همان، ص ۴۰ و ۱۴۱ و ۱۷۱.

۱۴۲ - ... روایت دیر کی غروه خبیر که حضرت رسول (ص) ... علی بن ابیطالبی حاضر  
اندیب زمان طوبیل اونون لا مشاوره قیلدی، لشکر متغیر قالیب دندی لر آیا صاحب وحیه نه  
احتیاج مشاورت! حضرت واقف اولوب بویوردو: من نوز رأییم له اونا شرح راز اشتمه زم.  
حضرت عزت نجزی اندیب منه امر ائمّه شدیدر... .

محمد فضولی، حدیثة السعد، ص ۳۰۲-۳۰۳.

۱۴۳ - ... شیخ تمذی علیه الرحمه ذکر اندر انس بن مالک دن کی بیرگون حضرت رسول  
(ص) خدمتین ده ایدیم بشره مبارکین ده آثار وحی ظاهر اولوب منجلی اولدوقدا بوبوردو کی ای  
انس جبرنیل گلیب منه بو پیامو یشیردی کی: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ إِنْ تَرُوْجْ فَاطِمَةَ مِنْ عَلَى ...  
همان، ص ۲۴۷.

۱۴۴ - همان، ص ۲۸۸ و ۳۱۸ و ۲۸۶ و ۲۰۸ و ۳۲۲ و ۳۰۸.

۱۴۵ - ... شواهد النبوهه مسطور دور کی حضرت علی بن ابیطالب امام اول دیر ائمه ائمّه  
عشردن... امام احمد حبیل دن نقل دیر کی دئیش اکابر صحابه نین هیچ بیرین دن اول مقدار مناقب  
و فضایل یشتمه میشدیدر کی حضرت علی بن ابیطالب دن بیزه یشتمیدیدر... .

همان، ص ۲۸۴.

۱۴۶ - همان، ص ۱۸۹-۱۸۸.

- ۱۴۷

اول امام دین و دنیا کیه انک دشمنلگر

مشرکک دینینه و دنیاسته نقسان اولور

همان، ص ۱۴، یا:

جز شریعت هر که هر دینی که دارد باطل

نمود

است

یا:

نفرت از طاعنش انکار به فرمان خدادست

انحراف از رهش اقرار به بس ایمانی

محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فادی فضولی، ص ۱۵۲ و ۱۳۹.

۱۴۸ - در مدح حضرت علی (ع) گوید:

گریدم دست درین وادی سرگردانی

دارم امید که بس علم و عمل حب علی

نفرت از طاعنش انکار به فرمان خداست  
الحراف از رهش افزار به بسی ابمانی  
همان، ص ۱۳۹.

نفرت از طاعنش انکار به فرمان خداست

در قصیده‌ای گوید:  
تابع فرمان اند حکمونه جمله عالمی  
محمد بن سلیمان فضولی، دیوان نکی فضولی، به اهتمام امین صدیقی، ص ۳۵۰.

تابع فرمان اند حکمونه جمله عالمی

در مدح حضرت علی (ع) گوید:  
از که پرسم ره سوی عرفان که در بزم وجود  
ذین ره مشکل مگر ما را به سرمنزل برد  
آن که تا حد الوهیت ز سلک بندگی  
است

محمد بن سلیمان فضولی، دیوان نادی فضولی، ص ۱۵۲.

قطعه:

گفت احمد حیدر است از من چو هارون از کلیم  
این بیان شرکت امر و کتمال عزت است  
ای که مسی گویی علی را در نبوت نیست دخا  
مشترک امر نبوت نیست حفظ ملت است  
شهرتی دارد که چون می‌رفت از دنیا رسول  
گفت بهر حفظ دین مستخلف من عترت است  
عترت است آن فرقه اشرف که تا روز ابد  
موجب ابیای دین و مظہر هر حکمت است  
هر که رامی بین از آل نبی آل علیت  
آن دو عالی قادر راعترت محل شرکت است  
همان، ص ۶۴۰.

در مدح حضرت علی (ع) گوید:

هزار شکر از جان و دل فضولی زار  
گرفته خوی به نفرین آل بومروان  
نهاده روی به درگاه آل پیغمبر  
همان، ص ۱۷۷.

هزار شکر از جان و دل فضولی زار

کن که ... اعتراض های ناموجه گشایند،  
... الله به حرمت معصومان اهل بیت که این چندبیت پراکنده را ... نه پایمال جمعی

یا در شعری در مدح امام حسین (ع) گوید:

ای ز توفیق ولایت به مددکاری حق  
بس که هرگز کمی در تو نگشت است یغین

ای ز توفیق ولایت به مددکاری حق

یا:

هر که مهر چارده معصوم دارد کامل است  
هست ماه چارده را هم از آن مهر این کمال  
نیست دور چرخ جز بر منبع اثنا عشر  
ظاهر است این معنی از وفق حساب ماه و سال  
هر شهنشاهی که دارد صدق با آل على  
در نظام ملک او راهی ندارد احتلال  
همان، ص ۱۴ و ۱۸۹ و ۲۰۷.

- ۱۵۴

من کمین مادح منسوب به اهل البيت کار من نیست به جز مدح و مناقب خوانی  
با:

شاما منم کمبه سگ آستان تو از چاکران آل و محبتان خاندان  
با:

بلبل ناطقه را فرست خوش العانی دارم امید که تا هست به گلزار سخن  
فضل مذاخی اولاد نبی را دایم دارد ایزد به فضولی حزین ارزانی  
همان، ص ۱۴۱ و ۱۳۶.

۱۵۵ - حضرت رسول (ص) خطاب به مؤمنان فرمود: «... یا قوم منی عالم عقبایه دعوت  
اثندی لر. اول جانبه توجیه فیلیب گشته لی بیم. حفظ صلاح ایجون خلفت فیکم الفقیلین کتاب الله  
و عترتی یعنی مظہر خلافتیم ایکی امر عظیم دیر بیری فرقان و بیری اهل بیت. زینهار طریق  
متابعیت لرین دن میل مخالفت قیلمان ... دریافتات بیوفاکی بو مضمونه مصحح اولمش ایکن  
افرب زمان دا تحریف مضمون فرقان فرح فزاپین جایز گزوروب اهل بیته جفا روا اگر دولر و دشت  
کربلاده اولاد رسوله ایذالریشتیدیلر».

۱۵۶ - «مثل اهل بیتی کمثل سفينة نوح ... حدیث صحیح مقتضاسین جه اهل بیت رسالت  
سفینه دنیلیلر». همان، ص ۳۷.

۱۵۷ - محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۹۵-۱۹۶.  
۱۵۸ - «حضرت امام حسن (ع) ایکنیجی امام دیر ائمه اثنی عشردن...»  
محمد فضولی، حدیث السعداء، ص ۳۴۸.

۱۵۹ - در مدح امام حسن (ع) گردید:  
آن ولی عهد کزر ره احسان نطقش شهد داده عوض ز هر جفای دشمن  
هر دلی کان نه پر از دوستیش دشمن جان هر سری کان نه فدای ره او بار بدن  
محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۸۷.

۱۶۰ - در مدح امام حسین (ع) گوید:  
 آن امام ظاهر و باطن که از محضر صفا  
 همچو ظاهر باطنش آینه‌گیتی نعمت  
 شهوار بثرب و بطحا امام انس و جان  
 پنهان شاه صورت و معنی شه هر دو سرآست  
 همان، ص ۱۹۲.

۱۶۱ - در مدح امام حسین (ع) گوید:  
 السلام ای سوریخش دیده اهل نظر  
 دردمندی نیست کز لطف تو درمانی نیافت  
 را:  
 روى ادلم ۱ باز سوي کربلاست  
 ذکر لب شمه شاه شهید

رغبت سیمر به دارالشفاست  
 شهد شفای دل بیمار ماست  
 همان، ص ۱۹۳ و ۲۴۱ (در اصل والمه است).

- ۱۶۲

طاعتو کان در حقیقت موجب قرب خداست  
 طوف خاک درگه مظلوم دشت کربلاست  
 همان، ص ۱۹۱.

۱۶۲ - در مدح نمه اطهار (ع) گوید:  
 صحن چمنده ارغوان هر برگی ایتمش بر زبان  
 نکرار ابله هر زمان مدع علو المرتفعا  
 ضایع گیچورمز بامین عمر لطیف نازین  
 اخلاص ایله ایلر وزین خاک ره خبر الشنا  
 طرفه ریاحین سر به سوکسب ایندی عطر مشکنر  
 خلو حسن ادن بر اثر گلزاره گوستزجع صبا  
 طاهر فیلور خونین کفن لاله فیلور بوز پاره تن  
 دوسر دونوب طرف چمن شاه شهید ایجون عزا  
 عابد صفت چکمکده غم او لمش بنشه قدمی خه  
 گوباب فیلور اول پاک هم زین العباده افتدا  
 غم دفعی ایجون هر طرف گلشنده چکمش سبزه صفت  
 باقر شناسنده شفعت بولمش قیلور ورد شنا  
 فیض حر ایتمش آزو چیقمش شفایق سرخ رو  
 قیلمش به امر حر غلو صادقی قبیعش پیشوا  
 قهراشه چرخ لا جورد گر بامینی قبیله زرد  
 نه غم که گور کج اهل درد بلواكا کاظم دوا

کشف ایتمگه اسرار حق آچمش سمن سیمین ورق  
ویرمش اکاگویا سبق علم ایچره سلطان رضا  
لubits صفت گور زنبقی گلزاره ویرمش رونقی  
اولمش هواخواه تقی کسب ایلمش آندن صفا  
ملاح تک سوسن دیلی اولمش مدایح ناقله  
مد حینک اولمش قائلی سلطان نقی بحر عطا  
نسرینک آچسوق دفتری اولمش حقایق مظہری  
اندن صفات عسکری فهم ایتمش ارباب ذکا  
وقت اولدی غنچه آچله گل خردسین ظاهر قیله  
مهدی ظہورینی بیله فاش ایده سرینی قضا  
هریرده تا نسروز اوله گل بوستان افروز اوله  
نـسروز نـک فیروز اوله ایام شاه اولیا  
یـعنی گـل گـلزار جـان حـبـدـر اـمام مـؤـمنـان

اول کـیـم اـکـادـر بـیـگـمان مـسـکـین فـضـولـی بـرـگـدا  
محمد فـضـولـی، کـلـات دـیـوـان فـضـولـی، صـ8ـ۴ مـسـلـسل.

۱۶۴ - محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۱۵۸-۱۵۷.

۱۶۵ - در لیلی و مجعون گوید:

اندیشه موت در حیاتی	دنیاندر و تعلقاتی
سـرـمـنـزـل اـمـتـحـان در اـول هـم	اما دـیـسـمـز یـلـانـدـر اـول هـم
کـیـم دـنـیـه دـن اوـزـگـه آـخـرـت وـار	اما چـو سـنـگـدـرـر بـو گـفـتـار
اـول درـکـه مـقـام جـاـوـادـان درـ	اـکـام دـل و رـاحـت رـوـان درـ
بـسـونـدـهـیـتـه رـتـبـهـکـمالـه	بـسـونـدـهـیـتـه رـتـبـهـکـمالـه
بو رـاهـدان اـیـتمـک اـولـماـز اـکـراـه	خـوـش رـاهـدـرـسـکـاـگـیدـن رـاهـ

محمد فـضـولـی، کـلـات دـیـوـان فـضـولـی، صـ2ـ۴ـ۹ مـسـلـسل.

۱۶۶ - در غزلی گوید:

گـرـمـرـکـمـ بـتـ شـوـد مـدـفـنـ پـس اـز مـرـدـن مـرـا  
کـیـ عـذـاب قـبـرـ پـیـش آـیـد درـ آـن مـدـفـن مـرـا  
محمد بن سلیمان فضولی، دیوان فارسی فضولی، ص ۲۶۸.

۱۶۷ - در قصيدة ائیس القلب گوید:

کـسـ کـزـ بـهـرـ دـنـیـاـیـ نـدارـد غـمـ چـهـ غـمـ دـارـد  
زـهـولـ محـشـرـ وـ نـصـبـ صـرـاطـ وـ وضعـ مـیـزانـش  
همـانـ، صـ2ـ۳.

۱۶۸ - در مدح حضرت علی (ع) گوید:

- دل از تختیل دوزخ دمی مکن فارغ  
که شمع از اثر سار دارد آن همه سور  
همان، ص ۱۶۴.
- ۱۶۹ - در قصيدة اپیس القلب گوید:  
بهشت هر کسی ذوقیست زیرا جنت طفلان  
کنار مادرست و جوی شهد و شیر پستانش  
همان، ص ۲۴.
- ۱۷۰ - در قصيدة اپیس القلب گوید:  
خدایگر در خور اعمال خواهد دید در مردم  
خواهد دید چشم کس جمال حور و غلمناش  
و گر هر کس که سهوی کرد محروم است از جنت  
نخواهد برد از جنت تمنع غیر رضوانش  
رسان فیض که بابی قدر، زنبور عسل را بین  
چو دارد نفع برتر شد ز زنبور دگر شانش  
مراد از هر دو کونت حاصل آید گر ورع داری  
ورع نخلبیت کام هردوکون اوراق و اغصانش  
تسویی بس عاجز و کار دو عالم بایدت کردن  
عجب کاری ترا افتاده آسان نیست سامانش  
مگر خواهی مدد از فیض روح باک پیغمبر  
که سامان مهم هر دو عالم هست آسانش  
همان، ص ۲۸-۲۹.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی